

Smlouva o spolupráci

uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Zb., Občianský zákonník (dále jen „Smlouva“), mezi těmito smluvními stranami

Smluvní strany:

1/ Richard Závodský
Lermontovova 911/3
811 05 Bratislava – Staré Mesto
Slovenská republika
tel.: +421 907 208 456, email: richard.zavodsky@gmail.com
(nahrání čteného mluveného slova, studio Praha)
dále jen „Poskytovatel“

a

2/ Obec Lutíla
Štefánikova 48/84
966 22 Lutíla
Slovenská republika
IČO: 00652113
DIČ: 2020533273
email: starosta@lutila.sk
zastoupená: Peter Knopp, starosta
dále jen „Objednatel“

se dohodly na uzavření této Smlouvy o vzájemné spolupráci (dále jen „smlouva“) za následujících podmínek:

Článek I. Přemět spolupráce

1. Smluvní strany se dohodly na nahrání čteného mluveného slova pro Objednatele prostřednictvím Poskytovatele na základě této smlouvy a za následujících podmínek v rámci Audio Kronik Obce:

- nahrání čteného mluveného slova všech kusů obecních kronik, hlasový výstup
- v případě nečitelného, nesrozumitelného textu, bude nahraný hlas s popisem/překladem předmětné části textu/kroniky, příp. s relevantním výkladem o co se jedná
- zabezpečení nahrávacího studia a hlasu
- digitalizovaný export – hlasová banka
- zpřístupnění výstupu na obecní web - překlíkem
- poskytnutí hlasového výstupu Obecnímu úřadu za účelem archivace

Článek II.
Cena a způsob úhrady

1. Jednorázová odměna činí celkovou konečnou částku 332,- EUR
 - a) je splatná bezodkladně při podpisu této smlouvy
 - b) je splatná na bankovní účet Poskytovatele:
IBAN číslo účtu: CZ223030000002601400017
BIC: AIRACZPP
název banky: Air Bank a.s.
- Popis (do textu bank. převodu): Nahrani mluveného slova
- c) v odměně jsou započítány veškeré náklady Poskytovatele
- d) Poskytovatel je povinen bezodkladně a neprodleně vrátit Objednateli již celou zaplacenou finanční odměnu v případě jakéhokoli porušení, nedodržení této smlouvy.

Článek III.
Doba spolupráce

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Hlasový výstup je předán a zpřístupněn Objednateli nejpozději do 30.11.2023.
2. Smlouvu může vypovědět každá ze smluvních stran a to i bez udání důvodu, nebo dohodou.

Článek IV.
Vypovězení smlouvy

1. Pro obě smluvní strany platí dvouměsíční výpovědní lhůta, která počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi. Za doručení se považuje i doručení emailem.
2. Nedodržení dohodnutých platebních podmínek je důvodem pro okamžité ukončení platnosti smlouvy.

Článek V.
Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že změny k této smlouvě lze uzavřít výlučně písemně a se souhlasem obou smluvních stran.
2. Ve věcech neupravených touto smlouvou se smluvní vztah řídí platnými zákony SR a příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů.
3. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, každá smluvní strana obdrží jeden exemplář emailem.
4. Smlouva je platná dnem jejího podpisu smluvními stranami.
5. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu řádně přečetly a potvrzují, že smlouva je srozumitelná a určitá a vyjadřuje jejich skutečnou, svobodnou a vážnou vůli, není uzavřena v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a na znak souhlasu ji vlastnoručně podepsaly.

V Praze, dne 27.6.2023

.....
za Objednatele

.....
za Poskytovatele